АТ-ТАРГЫБ УА-Т-ТАРХИБ

«ПОБУЖДЕНИЕ И УСТРАШЕНИЕ ИЗ БЛАГОРОДНЫХ ПРОРОЧЕСКИХ ХАДИСОВ»

АВТОР

Имам аль-‘алляма аль-хафиз

‘АБД УЛЬ-‘АЗЫЙМ ИБН ‘АБД ИЛЬ-КАУИЙ АЛЬ-МУНЗИРИ

(581-656)

избраны лишь достоверные хадисы
согласно классификации шейха

МУХАММАДА НАСЫР УД-ДИНА АЛЬ-АЛБАНИ

(1 том)

darulhadis издательство | 2018 москва

УДК 28-475.5-277
ББК 86.38-42
А56

Перевод и примечания
Абу Са'д Дагистани

А56 **Ат-Таргыб уа-т-тархиб** (Побуждение и устрашение из благородных пророческих хадисов)/'Абд уль-'Азыйм ибн 'Абд иль-Кауий аль-Мунзири, классификация Мухаммада Насыр уд-Дина аль-Албани. — М. : Дар уль-Хадис, 2018. — 752 с.

ISBN 978-5-6040986-3-9

Вниманию читателя представлен сокращенный перевод книги «Ат-Таргыб уа-т-тархиб мин аль-хадис иш-шариф» («Побуждение и устрашение из благородных пророческих хадисов») известного имама общины, хафиза 'Абд уль-'Азыйма аль-Мунзири (581–656 г.х.).

В оригинале сборник содержит в себе около пяти с половиной тысяч хадисов, однако в данный перевод вошли лишь достоверные хадисы, согласно классификации шейха Мухаммада Насыр уд-Дина аль-Албани (1333–1420 г.х.), взявшегося за проработку данной книги в глубокой старости, имея за плечами огромный опыт и познания в области хадисоведения.

Представленный труд относится к числу самых всеохватывающих и полезных книг в своей области. Автор собрал в ней все или почти все, что было разбросано в недрах шести основных сборников хадисов и других книг на тему побуждения (таргыб) и устрашения (тархиб) в различных сферах прекрасного шариата. В книге затронуты такие темы как знание, молитва, торговля и финансовые взаимоотношения людей, вопросы брака, нормы благопристойности и нравственности, аскетизм, описание Рая и Ада, мольбы и поминание Аллаха, вопросы, связанные с одеждой, едой и многое другое, без чего, вероятно, не сможет обойтись увещеватель и наставник, проповедник и преподаватель, не говоря уже об остальных мусульманах.

Книга снабжена разъяснениями к различным фразам и оборотам, встречающимся в хадисах, понимание которых может показаться читателю сложным. Текст книги сопровождается цитатами и высказываниями великих имамов и ученых общины, почерпнутыми из самых разных их трудов.

Книга предназначена для широкого круга читателей.

УДК 28-475.5-277
ББК 86.38-42

ISBN 978-5-6040986-3-9 © ООО «Полезное знание», 2018

постановлений. Таким образом, они принесли пользу следующим поколениям. Именно о таких людях пророк ﷺ сказал: ***«Да помилует Аллах человека, который услышал мои слова и передал их (другим)»***. Этот хадис передали Ахмад, 4/80, ат-Тирмизи, 2658 и Ибн Маджа, 236.

К третьей категории относятся люди, которые подобны равнине. Она не удерживает воду, вследствие чего на ней не произрастают растения. Она не получает пользы сама и не может удержать воду для пользы другим. Эта земля подобна человеку, не изучающему религию Аллаха, не обращающему на знание никакого внимания и не принимающему руководство Аллаха, с которым был послан Мухаммад ﷺ.

Данное краткое разъяснение почерпнуто из книги «Минхат уль-Малик иль-Джалиль шарх Сахих Мухаммад ибн Исма'иль», принадлежащей перу шейха Абд уль-'Азиза ибн Абдилляха ар-Раджихи.

77 — **(хороший)** — Абу Хурейра ﷺ передал слова посланника Аллаха ﷺ, который сказал: ***«Поистине, к благодеяниям, которые приносят верующему пользу даже после смерти, (относится следующее): знание, которому он обучил (людей) и распространил его (среди них); праведный ребенок, которого он оставил (после себя); (экземпляр) Корана, который он оставил в наследство; мечеть или дом для путников, которые он построил; река, (русло) которой он проложил; милостыня, которую он раздал из своего имущества, будучи живым и здоровым. Все это приносит ему пользу даже после смерти»***.

Этот хадис передал Ибн Маджа с хорошей цепочкой передатчиков, а также аль-Бейхакы. Нечто подобное передал также Ибн Хузейма в своем «Сахихе», но в его версии сказано: ***«…или река, (русло) которой он выкопал»***. В его версии также не упомянут Коран.

78 — **(достоверный)** — Абу Хурейра ﷺ рассказывал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Когда потомок Адама умирает, все его деяния прекращаются, за исключением трех: непрекращающаяся милостыня[84], знание, из которого (люди продолжают) извлекать пользу, и праведный ребенок, обращающийся за него с мольбами»***.

Этот хадис передал Муслим и другие.

---

[84] Речь идет о милостыне, продолжающей приносить пользу даже после смерти человека. К наилучшим видам такой милостыни относится постройка мечетей. В качестве примера такой милостыни можно привести также выкапывание колодца, из которого люди будут пить воду, постройка общежитий для студентов религиозных учебных заведений, дарение людям религиозных книг и так далее.

нут приобретать знание не ради религии, и искать мирских благ посредством деяний Последней Жизни».

Это сообщение передал ʻАбд ур-Раззак в своей книге[102].

7. Побуждение к распространению знания и к указанию (людям) на благо

112 — **(хороший)** — Абу Хурейра ﵁ рассказывал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Поистине, к благодеяниям, которые приносят верующему пользу даже после смерти, (относится следующее): знание, которому он обучил (людей) и распространил его (среди них); праведный ребенок, которого он оставил (после себя); (экземпляр) Корана, который он оставил в наследство; мечеть или дом для путников, которые он построил; река, (русло) которой он проложил; милостыня, которую он раздал из своего имущества, будучи живым и здоровым. Все это приносит ему пользу даже после смерти».***

Этот хадис передали Ибн Маджа с хорошей цепочкой передатчиков и аль-Бейхакы. Подобный хадис передал также Ибн Хузейма в своем «Сахихе».

113 — **(достоверный)** — Абу Катада ﵁ поведал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Наилучшим из того, что человек может оставить после себя, являются три вещи: праведный ребенок, который обращается за него с мольбами; непрекращающаяся милостыня, вознаграждение за которую продолжает доходить до него; и знание, в соответствии с которым (люди) поступают после его смерти».***

Этот хадис передал Ибн Маджа с достоверной цепочкой передатчиков.

Ранее мы уже приводили хадис Абу Хурейры ﵁, в котором сказано[103]: ***«Когда потомок Адама умирает, все его деяния прекращаются, за исключением трех: непрекращающаяся милостыня, знание, из которого (люди продолжают) извлекать пользу, и праведный ребенок, обращающийся за него с мольбами».***

Этот хадис передал Муслим.

---

[102] Имеется в виду книга «Аль-Мусаннаф», 11/352. Это сообщение передали также ад-Дарими, аль-Хаким и другие.

[103] Хадис был приведен в книге под № 78.

(истинной религии). Однажды я услышал о человеке в Мекке, который рассказывает известия (с небес), сел на свое верховое животное и прибыл к этому человеку, но оказалось, что посланник Аллаха ﷺ (скрывается)…».

После этого он продолжил свой рассказ, пока не сказал: «*Затем я спросил: "О пророк Аллаха, расскажи мне об омовении". Он ответил: "**Кто бы из вас ни приготовил себе воду для омовения, после чего прополоскал рот и нос, и высморкался, грехи его лица обязательно начнут стекать вместе с водой с кончиков бороды. (Если) после этого он омоет руки до локтей, то грехи его рук обязательно стекут вместе с водой с кончиков его пальцев. (Если) после этого он протрет голову (влажными руками), то грехи его головы обязательно стекут вместе с водой с кончиков его волос. (Если) после этого он омоет ноги до щиколоток, то грехи его ног обязательно стекут вместе с водой с кончиков его пальцев. А если (после этого) он встанет для совершения молитвы, многократно восхвалит Аллаха и восславит Его так, как Он того достоин, и освободит свое сердце для Аллаха, то он обязательно расстанется со своими грехами (и станет) таким же, каким был в тот день, когда его родила мать"***».

Этот хадис передал Муслим.

187 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — Абу Умама ﷺ рассказывал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Кто бы ни встал, желая совершить молитву, и омыл кисти своих рук, с кистей его рук вместе с первой каплей воды обязательно спадут все прегрешения. А когда он полощет рот и нос и высмаркивается, вместе с первой каплей воды с его языка и губ падают его прегрешения. Когда он омывает свое лицо, то вместе с первой каплей воды с его слуха и зрения падают все прегрешения. А когда он омывает руки до локтей и ноги до щиколоток, то освобождается от всякого греха (и становится) таким, каким был в тот день, когда его родила мать. Когда же он встает на молитву, Аллах возвышает его степень, а если он садится, то садится освобожденным (от грехов)***».

Этот хадис передал Ахмад и другие со слов ʻАбд уль-Хамида ибн Бахрама, который передал его от Шахра ибн Хаушаба. Ат-Тирмизи назвал хорошим другой текст этого хадиса. А эта цепочка передатчиков является хорошей *(хасан)* в силу наличия поддерживающих ее цепочек. В ней нет ничего предосудительного.

301 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — Сообщается, что Са'ид ибн уль-Мусейяб рассказывал о том, что однажды к одному человеку из числа ансаров[253] приблизилась смерть и он сказал: *«Я расскажу вам хадис, и рассказываю я его только лишь в надежде на награду (от Аллаха). Я слышал, как посланник Аллаха ﷺ говорил:* ***"Если любой из вас совершит омовение наилучшим образом, после чего отправится на молитву, то когда он будет поднимать свою правую ступню, Всемогущий и Великий Аллах непременно запишет ему одно благодеяние, а когда он будет делать шаг левой ногой, Всемогущий и Великий Аллах непременно снимет с него одно прегрешение. Так пусть же каждый из вас приблизится или отдалится[254]. Если он придет в мечеть и совершит молитву в коллективе (мусульман), то ему будет прощено. Если же он придет в мечеть и (обнаружит, что молящиеся) уже совершили часть молитвы, но осталась ее другая часть, и, (увидев это), он совершит ту часть молитвы, которую застал, а затем восполнит оставшуюся часть, то его ждет то же самое[255]. Если же он придет в мечеть и (обнаружит, что люди) уже совершили молитву, но совершит молитву (в одиночку), то его ждет то же самое"***».

Этот хадис передал Абу Дауд.

302 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — Ибн 'Аббас ﷺ поведал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Господь мой пришел ко мне этой ночью (во сне) в наилучшем образе и сказал: "О Мухаммад!***

---

[253] Ансары — это жители Медины, которые приняли пророка ﷺ и оказали ему поддержку.

[254] Обладатели знания разъясняли смысл этой фразы по-разному. Некоторые сказали, что ее смысл таков: «*Если жилище кого-то из вас отдалено от мечети, и он приходит на молитву издалека, то его ждет более великая награда, чем награда того, кто живет рядом*». Иными словами, слова пророка ﷺ необходимо перевести так: «***Так пусть же каждый из вас приблизится (к мечети) или отдалится (от нее)***». См. «'Аун уль-Ма'буд».

Другие же говорили, что слова пророка ﷺ «***Так пусть же каждый из вас приблизится или отдалится***» означают следующее: «*Если человек желает получить большую награду, то пусть приблизит правую стопу к левой стопе во время ходьбы, сделав свой шаг более мелким. Ведь награда зависит от количества шагов. Если же он не желает такой награды, то пусть отдалит ноги друг от друга, иначе говоря, пусть ступает большими шагами*». См. «Шарх Сунан Аби Дауд» Бадр уд-Дина аль-'Айни.

[255] То есть и ему будут прощены его грехи.

357 — **(хороший, достоверный)** — ʻАбдуллах ибн Мас'уд ﷺ рассказывал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Вы сгораете, вы сгораете***[286]***! Но когда вы совершаете утреннюю молитву (фаджр), она смывает (ваши) грехи. Затем вы вновь сгораете и сгораете! Но когда вы совершаете дневную молитву (зухр), она смывает (ваши) грехи. Затем вы вновь сгораете и сгораете! Но когда вы совершаете послеобеденную молитву (ʻаср), она смывает (ваши) грехи. Затем вы вновь сгораете и сгораете! Но когда вы совершаете вечернюю молитву (магриб), она смывает (ваши) грехи. Затем вы вновь сгораете и сгораете! Но когда вы совершаете ночную молитву (ʻиша), она смывает (ваши) грехи. Затем вы засыпаете, и (грехи) не записываются вам, пока вы не проснетесь***».

Этот хадис передал ат-Табарани в «Ас-Сагыр» и «Аль-Аусат», и его цепочка является хорошей *(хасан)*. В своей книге «Аль-Кабир» ат-Табарани передал эти слова также в качестве слов сподвижника, а не слов пророка ﷺ. Именно этот вариант передачи является верным. Все передатчики этого хадиса являются передатчиками, на которых опираются в достоверных сборниках.

358 — **(хороший в силу наличия поддержки)** — Анас ибн Малик ﷺ сообщил о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Поистине, у Аллаха есть ангел, провозглашающий перед каждой молитвой: "О потомки Адама, вставайте к огню, разожженному вами***[287]***, и потушите его!"***».

Этот хадис передал ат-Табарани в «Аль-Аусат» и «Ас-Сагыр». Ат-Табарани сказал: «*Этот хадис был передан только Яхьей ибн Зухейром аль-Кураши*». Все передатчики этого хадиса, кроме Яхьи ибн Зухейра, являются передатчиками, на которых опираются в достоверных сборниках.

359 — **(хороший)** — ʻАбдуллах ибн Мас'уд ﷺ поведал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***При наступлении каждой отдельной молитвы (Аллах) посылает глашатая, который говорит: "О потомки Адама, вставайте и потушите то, что вы разожгли во вред самим себе". А когда они поднимаются (на молитву), грехи падают из их***

[286] То есть вы обрекаете себя на погибель по причине множества грехов.

[287] Речь идет о грехах человека.

му утреннюю молитву в мечети. Ведь если он совершил утреннюю молитву в мечети, то он находится под защитой Аллаха, а обижать того, кто находится под защитой Аллаха, не позволяется никому. А если кто-то все же обидит его, то тем самым он поступит вероломно по отношению к защите Аллаха, и заслужит тем самым Его наказания.

Вторая группа ученых считала, что в хадисе содержится предостережение в адрес того, кто пропускает утреннюю молитву и относится к ней легковесно. Причина этого в том, что человек, оставляющий совершение утренней молитвы, разрывает тем самым свой договор с Аллахом. Если он нарушит этот договор, то Аллах взыщет с него за это. Если же Аллах станет взыскивать с кого-то за его упущения, то непременно настигнет его и ввергнет лицом в Огонь. См. «Файд уль-Кадир», 6/164.

Многие ученые посчитали, что речь в этом хадисе идет именно о молитве в мечети с коллективом. Поэтому главу, в которой приведен этот хадис, хафиз ан-Науауи назвал главой о ночной и утренней молитвах, совершенных в коллективе (мусульман). Так же поступил и автор нашей книги аль-Мунзири, поместив этот хадис в главу о совершении утренней и ночной молитв в коллективе (мусульман). Если пожелает Аллах, эта глава будет приведена далее.

В пользу такого понимания свидетельствует также хадис Абу Бакра ﵁. В этом хадисе сказано: ***«Тот, кто совершит утреннюю молитву в коллективе (мусульман), находится под защитой Аллаха»***. Этот хадис будет приведен в книге под № 461.

368 — **(достоверный)** — Абу Хурейра ﵁ поведал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Рядом с вами меняют друг друга ангелы ночи и ангелы дня. Они собираются вместе при послеобеденной (‘аср) и утренней (фаджр) молитвах. Те, кто провел среди вас ночь, поднимаются в небеса и Аллах спрашивает их, хоть и знает ответ лучше них: “В каком положении вы оставили Моих рабов?”. Те отвечают: “Мы оставили их совершающими молитву, а когда приходили к ним, мы также нашли их совершающими молитву”»***.

Этот хадис передали Малик, аль-Бухари, Муслим и ан-Насаи.

369 — **(хороший)** — Абу-д Дарда ﵁ рассказывал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Кто придет с пятью (делами), будучи верующим, тот войдет в Рай. (В Рай войдет тот), кто оберегал пять (обязательных) молитв, (оберегал) омовение перед ними, (оберегал) их поясные и земные поклоны и (оберегал) их времена, (а также) соблюдал пост в (месяце) рамадан, совершал хадж к Дому (Каабе), если***

Этот хадис передали Малик, Муслим и Абу Дауд, но в версии последнего сказано: «***Если человек совершил ночную молитву (‘иша) в коллективе (в мечети), то это подобно выстаиванию (молитвы) на протяжении половины ночи. А если человек совершил в коллективе и ночную, и утреннюю (фаджр) молитвы, то это подобно выстаиванию (молитвы) на протяжении всей ночи***».

Эту версию данного хадиса также передал ат-Тирмизи. Он сказал: «*Хадис хороший, достоверный*».

Ибн Хузейма в своем «Сахихе» сказал: «*Глава о достоинстве совершения ночной и утренней молитвы в коллективе (в мечети). А также разъяснение того, что утренняя молитва, совершенная в коллективе, более достойна, чем коллективная ночная молитва, так как достоинство утренней молитвы в коллективе в два раза больше, чем достоинство ночной молитвы*»[340].

Затем он упомянул версию этого хадиса, подобную версии Муслима. Однако версия Абу Дауда и ат-Тирмизи заставляет нас отказаться от мнения Ибн Хузеймы[341].

416 — **(достоверный)** — Абу Хурейра ﵁ поведал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Наиболее тяжелыми молитвами для лицемеров являются ночная (‘иша) и утренняя (фаджр) молитвы, но если бы они знали, что в них (из награды), то обязательно посещали бы их, даже если бы им пришлось добираться до них ползком. Поистине, я хотел бы повелеть (людям) провозгласить икаму, затем повелеть кому-нибудь провести молитву с людьми, а затем отправиться с группой людей, взяв связку дров, к людям, не посещающим молитву (в мечети), и сжечь их дома огнем***».

Этот хадис передали аль-Бухари и Муслим. В версии Муслима сказано: «*Однажды посланник Аллаха ﷺ не нашел некоторых людей на некоторых молитвах, и сказал:* ***“Поистине, я хотел бы повелеть кому-нибудь совершить молитву с людьми, а затем направиться к людям, не посещающим молитву, и повелеть сжечь их дома с помощью***

[340] См. «Сахих Ибн Хузейма», 2/365.

[341] Иначе говоря, правильное мнение заключается в том, что награды за совершение молитвы на протяжении всей ночи заслуживает не тот, кто совершил в мечети лишь утреннюю молитву, а именно тот, кто совершил с коллективом обе эти молитвы. А Одному Аллаху известно лучше!

всех неприятностей, и (станут) защитой от прогоняемого шайтана, и ни одному греху, кроме многобожия, не будет позволено настигнуть его. В этот день он будет одним из лучших жителей земли по своим деяниям, а лучше него будет лишь тот, кто превзойдет его, сказав нечто лучшее».

Этот хадис передал Ахмад. Все его передатчики, кроме Шахра ибн Хаушаба[382], являются передатчиками достоверных сборников. Ученые разногласили также в том, был ли ʻАбд ур-Рахман ибн Ганм сподвижником, (но данное разногласие не имеет серьезного значения), так как этот хадис передается от целой группы сподвижников.

26. Предостережение в адрес того, кто упускает послеобеденную (ʻаср) молитву от ее времени без уважительной причины

478 — **(достоверный)** — Бурейда ﵁ поведал о том, что пророк ﷺ сказал: ***«Деяния того, кто оставит послеобеденную молитву (ʻаср), становятся тщетными»***.

Этот хадис передали аль-Бухари и ан-Насаи.

479 — **(достоверный)** — Абу-д Дарда ﵁ сообщил о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Деяния того, кто оставит послеобеденную молитву (ʻаср) преднамеренно, становятся тщетными»***.

Этот хадис передал Ахмад с достоверной цепочкой передатчиков.

480 — **(достоверный)** — Ибн ʻУмар ﵄ рассказывал, что пророк ﷺ сказал: ***«Пропустивший послеобеденную молитву (ʻаср) подобен тому, кто лишился семьи и имущества»***.

Этот хадис передали Малик, аль-Бухари, Муслим, Абу Дауд, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Маджа и Ибн Хузейма в своем «Сахихе», причем последний добавил: «*Сказал Малик: "Речь идет о том, кто не совершил молитву своевременно"*».

[382] У него была слабая память, и он запутался в этом хадисе, однако хадис является хорошим в силу наличия поддерживающих его хадисов.

585 — **(хороший в силу наличия поддержки)** — Абу Аюб ﵁ сообщил о том, что пророк ﷺ сказал: «***Перед четырьмя (ракаатами добровольной молитвы, совершенными) перед дневной молитвой (зухр) открываются врата небес***».

Этот хадис передали Абу Дауд и Ибн Маджа, и цепочки их передатчиков можно назвать хорошими. Его же передал ат-Табарани в «Аль-Кабир» и «Аль-Аусат», и в его версии сказано: «*Когда посланник Аллаха ﷺ остановился в моем доме*[455]*, я увидел, что он постоянно совершает четыре (ракаата добровольной молитвы) перед дневной молитвой (зухр). Он сказал:* ***“Когда солнце начинает отклоняться (от зенита)***[456]***, открываются врата небес, (после чего) ни одна из этих дверей не закрывается, пока (люди) не совершат дневную молитву (зухр). Я желаю, чтобы в этот промежуток времени (на небеса) было вознесено, (совершенное) мною благо”***».

586 — **(хороший в силу наличия поддержки)** — Кабус передавал, что его отец рассказывал: «*Однажды мой отец послал ʻАише (вопрос): “Какую молитву посланник Аллаха ﷺ любил совершать особенно часто?”. Она ответила: “Обычно он совершал четыре (ракаата добровольной) молитвы перед дневной молитвой (зухр). Совершая эти (ракааты), он долго стоял, (читая Коран), и наилучшим образом совершал поясные и земные поклоны”*».

Этот хадис передал Ибн Маджа. Кабус — это Ибн Аби Забьян, которого называли крепким передатчиком *(сика)*. Его хадисы называли достоверными ат-Тирмизи, Ибн Хузейма, аль-Хаким и другие. Однако в данной истории имя человека, посланного с письмом к ʻАише, не названо А Одному Аллаху известно лучше!

587 — **(достоверный)** — ʻАбдуллах ибн ус-Саиб ﵁ поведал о том, что обычно посланник Аллаха ﷺ совершал (доброльную) молитву в четыре (ракаата) после того, как солнце начинало отклоняться (от зенита), перед тем, как совершить дневную молитву *(зухр)*. Он говорил: «***Поистине, в этот промежуток времени открываются врата небес, потому***

---

[455] После переселения в Медину пророк ﷺ прожил в доме Абу Аюба аль-Ансари семь месяцев, после чего был построен его собственный дом, куда он и переехал.

[456] То есть когда наступает время дневной молитвы *(зухр)*.

ночь до самого утра[504]*, на что он сказал:* ***“Шайтан помочился в уши*** *(*или: ***в ухо)***[505] ***этого человека”***».

Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и Ибн Маджа, в версии которого сказано: «***…в уши…***», — без сомнений со стороны передатчика.

645 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — Этот хадис передал также Ахмад с достоверной цепочкой передатчиков, но со слов Абу Хурейры ﷺ, и в его версии сказано: «***…в ухо…***», — без сомнений со стороны передатчика. В конце этого хадиса у Ахмада упоминаются также слова аль-Хасана (аль-Басри): «*Моча шайтана, клянусь Аллахом, тяжелая*».

646 — **(достоверный)** — Сообщается, что ʻАбдуллах ибн ʻАмр ибн уль-ʼАс ﷺ рассказывал: «*Посланник Аллаха ﷺ сказал мне:* ***“О ʻАбдуллах! Не становись подобным такому-то, который совершал добровольные молитвы ночью, а затем оставил их”***».

Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, ан-Насаи и другие.

647 — **(достоверный)**[506].

648 — **(достоверный)** — Джабир ﷺ поведал о том, что пророк ﷺ сказал: «***Когда какой-либо мужчина или какая-либо женщина спят, на голове каждого из них (появляется) завязанная вервь. Если он (или она) совершит омовение и встанет для совершения молитвы, то встретит утро, будучи активным, достигнув блага, и развяжутся все его узлы. А если он (или она) проснется, но не помянет Аллаха, то наутро эти узлы все еще будут на нем, и тогда он встретит утро вялым, в дурном расположении духа, не достигнув блага***».

---

[504] Возможно, речь идет о человеке, который спал всю ночь и не встал для совершения ночной добровольной молитвы. Однако, возможно также то, что речь идет о человеке, который спал всю ночь и не встал для совершения утренней обязательной молитвы *(фаджр)*. Дело в том, что в версии Ибн Хиббана сказано: «*Однажды перед пророком ﷺ упомянули о человеке, проспавшем обязательную молитву*». А Одному Аллаху известно лучше!

[505] Сомнение со стороны передатчика хадиса.

[506] Здесь автор книги привел хадис Абу Хурейры о трех узлах, который уже приводился им ранее. См. хадис № 613.

Этот хадис передали аль-Бухари и ан-Насаи. В версии ан-Насаи[539] сказано: ***«Какой бы человек не очистился в пятничный день так, как ему было велено, а затем вышел из дома, чтобы отправиться на пятничную (молитву), и слушал (проповедь, после чего) совершил молитву, это непременно станет искуплением для (грехов, совершенных им) за прошедшую неделю»***.

Этот хадис передал также ат-Табарани в «Аль-Кабир» с хорошей цепочкой передатчиков. Его версия похожа на версию ан-Насаи, но в конце его версии сказано: «***…это непременно станет искуплением для (грехов, совершенных им) между этой пятницей и предыдущей, если он сторонился смертельных ранений***»[540].

690 — **(достоверный)** — Сообщается, что Аус ибн Аус ас-Сакафи ﵁ слышал, как посланник Аллаха ﷺ говорил: ***«Если в пятничный день человек помыл (голову) и искупался, застал начало проповеди, пораньше отправившись в мечеть, идя пешком, а не верхом, (уселся) поближе к имаму, слушал (проповедь) и не разговаривал (во время нее), то за каждый сделанный шаг он получит награду, равную награде постов и молитв, (совершенных) в течение года»***.

Этот хадис передали Ахмад, Абу Дауд и ат-Тирмизи, который сказал: «*Хадис хороший*». Его передали также ан-Насаи, Ибн Маджа, а также Ибн Хузейма и Ибн Хиббан в своих «Сахихах» и аль-Хаким. Аль-Хаким назвал хадис достоверным.

691 — **(достоверный)** — Его же передал ат-Табарани в «Аль-Аусат», но со слов Ибн ʻАббаса ﵄.

Сказал аль-Хаттаби: «*Пророк ﷺ сказал: **“Если в пятничный день человек помыл (голову) и искупался, застал начало проповеди, пораньше отправившись в мечеть…”***[541]. *Ученые разногласили в отношении правильного смысла этих слов. Некоторые считали, что глаголы “гасса-*

---

[539] В книге «Сунан уль-кубра», 1664, 1724. Эта версия передается также у аль-Хакима, 1/277, который сказал: «*Цепочка передатчиков этого хадиса достоверна*».

[540] То есть, если только он не совершит какой-нибудь великий грех, который станет «смертельным ранением». Этот хадис подобен хадису № 684, который был приведен ранее.

[541] В хадисе сказано: «من غسّل يوم الجمعة واغتسل وبكّر وابتكر». Данная фраза имеет сразу несколько вариантов перевода, о чем будет сказано далее.

Относительно времени наступления этого промежутка передается много достоверных хадисов, и ученые сильно разногласили в этом вопросе. Он подробно изложен в других трудах, а здесь я упомяну лишь ту часть хадисов, которая указывает на некоторые из этих мнений.

701 — **(достоверный)** — Анас ибн Малик ﵁ рассказал о том, что пророк ﷺ сказал: «***Ищите промежуток времени, в котором есть надежда (на получение ответа на мольбу), в пятницу после послеобеденной молитвы (‘аср) и до захода солнца***».

Этот хадис передал ат-Тирмизи и сказал: «*Хадис редкий (гариб)*». Его передал также ат-Табарани, но среди его передатчиков Ибн Ляхи’а. В конце его версии приводятся слова посланника Аллаха ﷺ: «***…этот промежуток времени подобен этому***», после чего Анас указал на пригоршню, (чтобы указать этим на то, что этот промежуток является коротким). Его цепочка передатчиков лучше, чем цепочка передатчиков ат-Тирмизи.

702 — **(хороший, достоверный)** — Сообщается, что ‘Абдуллах ибн Салям ﵁ рассказывал: «*Однажды посланник Аллаха ﷺ сидел, а я сказал: “В Книге Всевышнего Аллаха*[559] *мы находим то, что в пятницу есть промежуток времени, в который Аллах удовлетворяет нужду верующего раба, совершающего молитву и взывающего к Аллаху с чем-либо”. Тогда посланник Аллаха ﷺ указал в мою сторону, (как будто бы показывая), что этот промежуток времени является очень маленьким. Я сказал: “Ты говоришь правду! Этот промежуток времени является очень маленьким. Когда же этот промежуток?”. (Пророк ﷺ) ответил: **“Это промежуток времени в самом конце дня”**. (Тогда) я сказал: “Но ведь этот период времени не предназначен для молитвы”*[560]*. (Пророк ﷺ) ответил: **“Да, (ты прав), однако если раб совершает молитву, после чего садится для ожидания (следующей) молитвы, то он находится в молитве”***».

---

[559] Вероятно, имеется в виду Тора, так как до принятия ислама ‘Абдуллах ибн Салям был одним из ученых иудеев.

[560] Совершение дополнительной молитвы перед заходом солнца запрещено. Абу Са’ид аль-Худри поведал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Молитва не совершается после рассвета, пока солнце не поднимется (на высоту копья). И не совершается также после послеобеденной молитвы (‘аср) до тех пор, пока солнце не скроется***» (аль-Бухари, 551).

Ибн Маджа передал с хорошей цепочкой передатчиков хадис Джабира о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Аллах запечатает сердце того, кто трижды пропустил пятничную молитву, имея возможность ее посетить***»[581].

733 — **(достоверный)** — Сообщается, что Ибн ʻАббас ﷺ сказал: «*Кто пропустил три пятничные молитвы подряд, тот отбросил ислам за спину*».

Это сообщение передал Абу Я'ля с хорошей цепочкой передатчиков.

734 — **(хороший в силу наличия поддержки)** — Хариса ибн ун-Ну'ман ﷺ поведал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***(Может случиться так), что один из вас обзаведется стадом (домашних животных), будет посещать коллективную молитву, но когда ему станет трудно кормить свое стадо, он скажет: "Было бы хорошо найти для моего стада пастбище, в котором было бы больше травы, чем здесь". После этого он переберется в другое место и будет посещать лишь пятничные молитвы. Но (затем) ему (снова) станет трудно кормить свое стадо и он скажет: "Было бы хорошо найти для моего стада пастбище, в котором было бы больше травы, чем здесь", после чего переберется в другое место и перестанет посещать пятничные и коллективные молитвы, и Аллах запечатает его сердце***».

Этот хадис передал Ахмад через ʻУмара ибн ʻАбдилляха, бывшего вольноотпущенником Гуфры. По мнению Ахмада, он является крепким[582].

Похожий хадис уже был приведен ранее со слов Абу Хурейры ﷺ. Его передавали Ибн Маджа и Ибн Хузейма[583].

735 — **(хороший)** — Сообщается, что Мухаммад ибн ʻАбд ир-Рахман ибн Зурара рассказывал: «*Я слышал, как мой дядя — и я не видел среди нас человека, подобного ему — передавал, что посланник Аллаха ﷺ сказал: "****Аллах запечатает сердце того, кто услышал призыв (на молитву) в пятничный день, но не пришел на нее, затем (снова) услышал его,***

---

[581] Шейх аль-Албани назвал эту версию хорошей, достоверной *(хасан, сахих)*.

[582] Этого передатчика назвали слабым аль-Хейсами и Ибн Хаджар, но хадис является хорошим в силу наличия поддерживающих его хадисов.

[583] См. хадис № 731.

806 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — ʻУмар ибн уль-Хаттаб ﵁ поведал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Кто просит у людей для увеличения своего богатства, для того это (обернется) раскаленными камнями в разожженном огне, так пусть же либо уменьшит их количество, либо увеличит***».

Этот хадис передал Ибн Хиббан в своем «Сахихе».

807 — **(достоверный)** — Сообщается, что Аслям рассказывал: «*Однажды ʻАбдуллах ибн уль-Аркам сказал мне: "Укажи мне на верблюда, взобравшись на которого я смогу добраться до правителя правоверных". Я ответил: "Сейчас! (Тебе подойдет) верблюд из числа тех, что собраны в качестве закята". (Услышав это), ʻАбдуллах ибн уль-Аркам сказал: "Понравится ли тебе, если в жаркий день тучный человек помоет то, что под его изаром*[638]*, а также свои подмышки, после чего отдаст тебе (использованную им воду), чтобы ты выпил ее?". Я разгневался и сказал: "Да простит тебя Аллах! Почему ты говоришь мне такое?". Он ответил: "Поистине, милостыня (закят) — это грязь людей, которую они с себя смывают"*».

Эту историю передал Малик.

808 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — Сообщается, что ʻАли ﵁ рассказывал: «*Однажды я сказал аль-ʼАббасу: "Попроси пророка ﷺ, чтобы он назначил тебя сборщиком закята"*[639]*. (Аль-ʼАббас) так и поступил, но (пророк ﷺ) ответил:* ***"Я не буду использовать тебя (для сбора) того, что смывает грехи людей"***».

Этот хадис передал Ибн Хузейма в своем «Сахихе».

809 — **(достоверный)** — Сообщается, что Абу ʻАбд ир-Рахман ʻАуф ибн Малик аль-Ашджаʼи ﵁ рассказывал: «*Однажды мы находились возле посланника Аллаха ﷺ, и нас было либо девять (человек), либо восемь,*

---

[638] Название одежды в виде куска ткани, который обматывается вокруг бедер.

[639] На самом деле все обстояло иначе. Раби'а ибн уль-Харис встретился с аль-ʼАббасом и они решили отправить ʻАбд уль-Мутталиба ибн Раби'а и аль-Фадля ибн ʻАббаса к пророку ﷺ, чтобы он назначил их сборщиками закята. Что касается ʻАли ибн Аби Талиба, то он, наоборот, пытался отговорить их от этого. Так эта история передается у Муслима, 1072. А Одному Аллаху известно лучше!

Жизни). Что касается всего остального, то он покинет (этот мир) и оставит это людям».

Этот хадис передал Муслим.

861 — **(достоверный)** — Ибн Мас'уд ﷺ поведал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Кто из вас любит имущество своего наследника больше, чем свое?»***. (Люди) ответили: *«О посланник Аллаха! Для каждого из нас свое (собственное) имущество любимее имущества наследника»*. (Пророк ﷺ) сказал: ***«Имуществом человека является то, что он приготовил (для Последней Жизни), а имуществом его наследника является то, что он оставит (после себя)»***.

Этот хадис передали аль-Бухари и ан-Насаи.

862 — **(достоверный)** — Абу Хурейра ﷺ рассказал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Однажды один человек находился на открытой местности и услышал голос из облака: "Вылей воду на участок такого-то". После этого это облако ушло в сторону и вылило воду на каменистую местность так, что одна из канав этой местности вобрала в себя всю эту воду. Этот человек отправился за этой водой и нашел человека, который стоял на своем участке и переворачивал эту воду мотыгой. (Увидев его), этот человек спросил: "О раб Аллаха, как тебя зовут?". Тот ответил: "Так-то", — и назвал имя, которое человек слышал в голосе из облаков. Тогда этот человек спросил: "О раб Аллаха! Зачем ты спрашиваешь меня о моем имени?". Тот ответил: "Я слышал голос в облаке, воду которого ты сейчас перебираешь. Этот голос сказал: "Вылей воду на участок такого-то" и назвал твое имя. Так что ты делаешь с урожаем этого участка?". Человек ответил: "Раз ты спрашиваешь об этом, то я расскажу тебе: я снимаю урожай, после чего треть его раздаю в качестве милостыни, треть съедаю со своей семьей, а последнюю треть оставляю на семена, чтобы вернуть их в землю заново"»***.

Этот хадис передал Муслим.

863 — **(достоверный)** — Сообщается, что 'Ади ибн Хатим ﷺ слышал, как посланник Аллаха ﷺ говорил: ***«(В Судный День) Аллах заговорит с каждым из вас так, что между ним и Аллахом не будет переводчика. Человек посмотрит справа от себя и увидит лишь то, что он уготовил (для себя в земной жизни). (Затем) он посмотрит слева от себя***

Бурейда сказал: «*После этого я услышал, как он говорил:* ***“Тому, кто предоставит отсрочку находящемуся в затруднительном положении, ежедневно (записывается) милостыня, в два раза превышающая сумму долга”.*** *Тогда я сказал: «О посланник Аллаха! Я слышал, как ты говорил:* ***“Тому, кто предоставит отсрочку находящемуся в затруднительном положении, ежедневно (записывается) милостыня, подобная (тому, что ему должны)”.*** *А затем я услышал, как ты говоришь:* ***“Тому, кто предоставит отсрочку находящемуся в затруднительном положении, ежедневно (записывается) милостыня, в два раза превышающая сумму долга”***». (Услышав это), посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Милостыня, подобная (тому, что ему должны), записывается ежедневно до тех пор, пока срок выплаты долга не наступил. Если же срок выплаты долга пришел, но человек предоставил отсрочку, то в его отношении ежедневно (записывается) милостыня, в два раза превышающая сумму долга***».

Этот хадис передал аль-Хаким и все его передатчики являются передатчиками, на которых опираются в достоверных сборниках. Его же в краткой форме передали Ахмад, Ибн Маджа и аль-Хаким. В их версии сказано: «***Тому, кто предоставит отсрочку нуждающемуся, милостыня (записывается) ежедневно, пока срок выплаты долга еще не наступил. А если срок выплаты наступил, но человек предоставил отсрочку, то в его отношении ежедневно (записывается) милостыня, превышающая сумму долга в два раза***».

Аль-Хаким сказал: «*Хадис достоверный в соответствии с условиями аль-Бухари и Муслима*».

908 — **(достоверный)** — Абу Хурейра ﷺ сообщил о том, что пророк ﷺ сказал: «***Тому, кто развеет одну из печалей верующего в мирской жизни, Аллах развеет одну из его печалей в День Воскресения. Тому, кто облегчит находящемуся в затруднительном положении, Аллах облегчит в мире этом и в Мире Последнем. Того, кто скрыл мусульманина***[692]***, Аллах скроет в мире этом и в Мире Последнем. Аллах находится в помощи рабу, пока тот помогает своему брату***».

Этот хадис передали Муслим, Абу Дауд и ат-Тирмизи, который назвал его хорошим. Его же передали ан-Насаи и Ибн Маджа, но

[692] То есть скрыл его наготу, дав ему одежду, или скрыл его недостатки от людей.

его лице еще примерно в течение года. Тогда он попросил имама Абу ʻУсмана ас-Сабуни, чтобы тот обратился за него с мольбами к Аллаху в пятничный день, и он так и сделал, а люди, (присутствующие рядом), говорили: «*Амин!*». Когда наступила следующая пятница, некая женщина передала (шейху) записку, сообщив, что (в прошлую пятницу) она вернулась домой и с наступлением ночи принялась усердно взывать к Аллаху с мольбами за аль-Хакима Абу ʻАбдилляха. После этого она увидела во сне посланника Аллаха ﷺ, который словно говорил ей: «*Скажи Абу ʻАбдилляху, чтобы он раздавал мусульманам воду*». Эту записку принесли аль-Хакиму и он повелел установить возле дверей своего жилища бочку. Когда (рабочие) закончили эту работу, аль-Хаким повелел наполнить бочку водой и бросил в эту воду лед, после чего люди принялись пить эту воду. Не прошло и недели, как он выздоровел, и эти язвы исчезли, а его лицо стало еще более прекрасным, чем было раньше, после чего он прожил еще несколько лет.

965 — **(достоверный)** — Абу Хурейра ﷺ рассказал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***В День Воскресения Всевышний Аллах не заговорит с тремя (группами людей), не посмотрит на них и не очистит их, и им уготовано мучительное наказание: человек, обладавший излишками воды в пустыне, но отказавший в ней путнику…***».

В одной из версий этого хадиса сказано: «***Аллах скажет ему: "Сегодня Я откажу тебе в Своей милости так же, как когда-то ты отказал (путнику) в излишках того, над чем не трудились твои руки"***».

Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, Абу Дауд, ан-Насаи и Ибн Маджа. Если пожелает Всевышний Аллах, в полном виде он будет приведен далее[715].

966 — **(достоверный)** — Сообщается, что переселенец из числа сподвижников пророка ﷺ рассказывал: «*Я отправлялся в поход с посланником Аллаха ﷺ трижды и слышал, как он говорил:* ***"Мусульмане имеют равные права на три вещи: траву (для своих животных), воду и огонь"***».

Этот хадис передал Абу Дауд.

[715] См. хадис № 1789.

*сказал ансару: “Спрашивай!”, однако тот ответил: “Сообщи мне, о посланник Аллаха”. (Пророк ﷺ) сказал: **“Ты пришел ко мне, чтобы спросить о том, что ждет тебя за выход из твоего дома в направлении Заповедного Дома. А (также, чтобы спросить о том), что ждет тебя за два ракаата (молитвы), совершенные тобой после обхода (вокруг Каабы). А (также о том), что тебя ждет за обход между (холмами) ас-Сафа и аль-Маруа. А (также о том), что тебя ждет за твое пребывание вечером на Арафате. А (также о том), что ждет тебя за бросание камешков. А (также о том), что ждет тебя за твое жертвоприношение и обход вокруг Каабы (в день жертвоприношения)”**. (Услышав это, ансар) воскликнул: “Клянусь Тем, Кто послал тебя с истиной! Я пришел спросить именно об этом”. (Затем пророк ﷺ) сказал: **“Если ты выйдешь из своего дома в направлении Заповедного Дома, то всякий раз, как твой верблюд будет опускать и поднимать свою ногу, Аллах непременно запишет тебе за это одно благодеяние и сотрет один грех. Что касается двух ракаатов, совершенных тобой, то (по награде) они подобны освобождению одного раба из числа потомков Исма’иля. Что касается твоего обхода между (холмами) ас-Сафа и аль-Маруа, то (по награде) он подобен освобождению семидесяти рабов. Что касается твоего пребывания вечером на Арафате, то (в этот вечер) Аллах нисходит к ближнему небу и хвалится вами перед ангелами, говоря: “Мои рабы пришли ко Мне с растрепанными волосами с самых отдаленных дорог, надеясь на Мою милость. Даже если ваши грехи будут подобны количеству песчинок, или дождевых капель, или морской пены, то Я (все равно) прощу их (вам). Отправляйтесь в путь, рабы Мои! (Грехи) прощены вам и тем, за кого вы ходатайствовали”. Что касается бросания камешков, то за каждый брошенный камешек тебя ждет искупление одного из больших и губительных грехов. Что касается твоего жертвоприношения, то оно припасено для тебя у твоего Господа. Что касается бритья головы, то за каждый сбритый волос тебе (будет записано) одно благодеяние и стерт один грех. Что касается обхода вокруг Каабы после жертвоприношения, то ты совершаешь его, не имея грехов. (В это время к тебе) приходит ангел, который кладет свои руки между твоими лопатками и говорит: “Трудись, а то, что было в прошлом, уже прощено тебе”***».

Этот хадис передали ат-Табарани в «Аль-Кабир» и аль-Баззар, который сказал: «*Этот хадис передается по разным цепочкам передатчиков, но мы не знаем лучшей цепочки, чем эта*».

Этот хадис передал ат-Табарани в «Аль-Кабир» с хорошей цепочкой передатчиков.

1192 — **(хороший, достоверный)** — Сообщается, что однажды Афлях, бывший вольноотпущенником Абу Аюба аль-Ансари, проходил мимо Зейда ибн Сабита и Абу Аюба ﷺ, которые сидели возле мечети, где обычно совершалась похоронная молитва (масджид уль-джанаиз). Один из них сказал своему товарищу: *«Помнишь ли ты хадис, рассказанный нам посланником Аллаха ﷺ в этой мечети?»*. (Второй) ответил: *«Да, (это хадис) о Медине. Я слышал, как (пророк Аллаха ﷺ) говорил:* ***"Придет к людям такое время, когда (мусульманам) откроются различные участки земли, к которым затем направятся мужи, желая обрести благоденствие, (легкую) жизнь и еду. А затем, совершая хадж или 'умру, они будут проходить мимо своих братьев и говорить им: "Что заставляет вас жить тяжелой жизнью и (терпеть) сильный голод (в Медине)?". Некоторые (под влиянием их слов) уйдут, а другие — останутся"»***. *Посланник Аллаха ﷺ повторил эти слова несколько раз, а затем сказал:* ***"Но Медина лучше для них! Если кто-либо будет претерпевать ее трудности и сложности до самой смерти, то в День Воскресения я обязательно буду свидетелем или заступником за него"»***.

Этот хадис передал ат-Табарани в «Аль-Кабир» с хорошей цепочкой передатчиков. Его передатчики являются крепкими.

1193 — **(достоверный)** — Ибн 'Умар ﷺ сообщил о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Тот из вас, кто сможет застать смерть в Медине, пусть сделает это[864], ибо я буду заступаться за умерших в ней»***.

Этот хадис передали ат-Тирмизи, Ибн Маджа, Ибн Хиббан в «Сахихе» и аль-Бейхакы. В версии Ибн Маджи сказано: ***«Тот из вас, кто сможет застать смерть в Медине, пусть сделает это, ибо я буду свидетельствовать в пользу тех, кто в ней умрет»***.

А в версии аль-Бейхакы сказано: ***«Кто из вас сможет застать смерть в Медине, пусть сделает это, ведь в День Воскресения я буду заступаться за того, кто умер в Медине»***.

1194 — **(достоверный)** — Сообщается, что Сумейта ﷺ, бывшая родом из племени бану Лейс, слышала, как посланник Аллаха ﷺ говорил:

[864] То есть пусть живет в Медине до самой смерти и никуда не уезжает.

﴿ وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ﴾

“Горе обвещивающим”[1167]*, после чего люди начали взвешивать (товары) наилучшим образом»*.

Этот хадис передали Ибн Маджа, Ибн Хиббан в «Сахихе» и аль-Бейхакы.

1761 — **(достоверный в силу наличия поддержки)**[1168].

1762 — **(достоверный)** — Нечто подобное передал также аль-Хаким со слов Бурейды ﷺ и сказал: «*Хадис достоверный в соответствии с условиями Муслима*».

1763 — **(хороший)** — Сообщается, что Ибн Мас’уд ﷺ сказал: «*Гибель на пути Аллаха искупает все грехи, кроме (грехов, связанных с возвратом) вверенного на хранение. В День Воскресения приведут раба, и даже если он погиб на пути Аллаха, (ему) все равно будет сказано: “Верни то, что было вверено тебе на хранение”. Он ответит: “О Господь! Как (я верну это), ведь ближняя жизнь уже позади?”. Тогда будет сказано: “Ступайте с ним к Пропасти”, и его отведут туда. Там перед ним предстанет то, что было вверено ему на хранение, в том облике, в котором оно было тогда, когда было передано ему, и он увидит эту (вещь) и узнает ее. (Затем) он упадет вслед за ней (в адскую пропасть), нагонит ее и взвалит на свои плечи. Увидев это, он подумает, что выберется (из этой пропасти), но тогда это вверенное на хранение соскользнет с его плеч, и он будет падать вслед за этой вещью вечно.*

Молитва — вверена на хранение, омовение — вверено на хранение, взвешивание (товаров) — вверено на хранение, отмеривание (продуктов) — вверено на хранение». Ибн Мас’уд перечислил также многое другое, а среди самых серьезных вещей, вверенных на хранение, он упомянул то, что люди отдают другим на хранение (из своих материальных благ).

[1167] Сура «Аль-Мутаффифин», аят 1.

[1168] Здесь автор привел хадис Ибн ‘Умара о пяти бедствиях, одним из которых является обвешивание людей. Этот хадис уже упоминался в книге ранее. См. хадис № 764.

1768 — **(хороший, достоверный)** — Ибн Мас'уд ﷺ рассказал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: ***«Тот, кто обманывает нас, не имеет к нам отношения! Хитрость и надувательство (будут) в Огне!»***.

Этот хадис передал ат-Табарани в «Аль-Кабир» и «Ас-Сагыр» с хорошей цепочкой передатчиков, а также Ибн Хиббан в своем «Сахихе».

1769 — **(хороший в силу наличия поддержки)** — Этот же хадис передал Абу Дауд в своей книге «Аль-Марасиль» со слов Хасана (аль-Басри), но в краткой форме. В его версии сказано: ***«Хитрость, обман и вероломство (будут) в Огне!»***.

1770 — **(достоверный)** — Абу Хурейра ﷺ поведал о том, что пророк ﷺ сказал: ***«Некогда один человек продавал вино на своем (торговом) судне, и вместе с ним на этом судне была обезьяна. Он перемешивал (свое) вино с водой (и продавал его людям). (В один из дней) обезьяна взяла мешочек (с его деньгами), поднялась на верхушку судна, открыла мешочек, взяла его золотые монеты и принялась бросать их. Одну монету она бросала на палубу, а вторую — в море, в результате чего оставила ему лишь половину (его) денег»***[1173].

Этот хадис передали ат-Табарани в «Му'джам уль-кабир»[1174] и аль-Бейхакы. Мне неизвестно, чтобы среди его передатчиков были те, кто подвергался критике обладателей знания.

1771 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — Этот же хадис передается со слов аль-Хасана (аль-Басри) в отосланной форме *(мурсаль)*.

1772 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — А в версии аль-Бейхакы говорится: ***«Некогда один человек, живший прежде вас, привез в одну из деревень вино (с целью его продажи). Он смешал его с водой так, что его количество увеличилось в разы. После этого он купил обезьяну и отправился (на своем судне) в море. Когда он добрался до***

[1173] Этот человек обманывал людей и Аллах наслал на него обезьяну, которая лишила его денег, заработанных обманным путем.

[1174] Шейх аль-Албани сказал: *«Я не нашел этот хадис у ат-Табарани и не видел его также в книге "Маджма' уз-зауаид" аль-Хейсами. Этот хадис приводится в "Муснаде" Ахмада в трех местах. Его цепочка является достоверной (сахих). См. "Сильсилят ус-сахиха", № 2844»*.

Этот хадис передал аль-Хаким и сказал: «*Хадис достоверный в соответствии с условиями Муслима*». Нечто подобное передали также Абу Дауд, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Хузейма и Ибн Хиббан в «Сахихе». Их версия была приведена в главе о милостыне, выдаваемой человеком тайно[1191].

1792 — **(хороший)** — Сообщается, что Абу Са'ид ﷺ рассказывал: «*Однажды (мимо меня) проходил бедуин с овечкой и я спросил (его): "Продашь ли ты ее за три дирхама?". (Бедуин) ответил: "Нет, клянусь Аллахом!", но затем все же продал ее (за эту сумму). Я рассказал об этом посланнику Аллаха ﷺ, на что он сказал: **"Он продал свою Последнюю Жизнь за ближнюю"***»[1192].

Этот хадис передал Ибн Хиббан в своем «Сахихе».

1793 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — Сообщается, что Уасиля ибн уль-Аска' ﷺ рассказывал: «*Когда мы занимались торговлей, посланник Аллаха ﷺ выходил к нам и говорил: **"О торговцы! Остерегайтесь лжи!"***».

Этот хадис передал ат-Табарани в «Аль-Кабир». Если пожелает Аллах, цепочка его передатчиков является неплохой.

1794 — **(достоверный)** — Абу Хурейра ﷺ слышал, как посланник Аллаха ﷺ говорил: «***Несмотря на то, что клятва способствует продаже товара, она удаляет заработок***».

Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и Абу Дауд, но в версии последнего сказано: «***…удаляет благодать (барака)***»[1193].

1795 — **(достоверный)** — Абу Катада ﷺ слышал, как посланник Аллаха ﷺ говорил: «***Остерегайтесь множества клятв при продаже (товаров), ведь они способствуют продаже (товара), но затем удаляют (благодать)***».

[1191] Данная версия является слабой, поэтому мы не поместили ее в эту книгу. См. «Да'иф ут-Таргыб», 532.

[1192] Причина этого в том, что этот человек использовал имя Аллаха для того, чтобы набить цену своему товару и показать, что его товар более ценен, чем то, что может быть продано за три дирхама.

[1193] Абу Дауд передает обе эти версии.

*“**Пречист Аллах (от недостатков)! Пречист Аллах (от недостатков)! Насколько строгое постановление было ниспослано!**”. Мы испугались и промолчали, а на следующий день я спросил его: “О каком ниспосланном строгом постановлении ты говорил?”. Он ответил: “**Оно касается долга. Клянусь Тем, в Чьей руке моя душа, если человек будет убит на пути Аллаха, затем воскреснет, затем снова будет убит, затем воскреснет, затем снова будет убит, будучи должным (кому-либо), он не сможет оказаться в Раю, пока его долг не будет погашен**”».*

Этот хадис передали ан-Насаи, ат-Табарани в «Аль-Аусат» и аль-Хаким, который сказал: *«Цепочка передатчиков этого хадиса достоверна»*.

1805 — **(достоверный)** — Сообщается, что Абу Хурейра ﵁ рассказывал: *«Однажды посланник Аллаха ﷺ упомянул об одном человеке из потомков Исраиля, попросившего своего соплеменника о том, чтобы тот одолжил ему тысячу динаров. Тот сказал ему: “Дай мне кого-нибудь в свидетели”, но (первый) ответил: “Достаточно Аллаха как Свидетеля!”. Тогда тот сказал: “Тогда приведи ко мне поручителя”*[1200]*, но (первый) ответил: “Достаточно Аллаха как Поручителя!”. Тогда (займодатель) сказал: “Ты сказал правду!”, и отдал ему (тысячу динаров в долг) до определенного срока, после чего (заемщик) отправился в море и исполнил там свои нужды*[1201].

(Когда настало время выплаты долга), он начал искать судно, чтобы добраться (до своего займодателя) в назначенный срок, но (получилось так, что) он ничего не нашел. Тогда он взял кусок дерева, вырезал в нем отверстие, положил туда тысячу динаров и записку, адресованную своему займодателю, и закрыл это отверстие. После этого он подошел к морю и сказал: “О Аллах! Поистине, Ты знаешь, что я занял тысячу динаров у такого-то человека, а когда он спросил меня о поручителе, я ответил: “Достаточно Аллаха как Поручителя!”, и он остался довольным Тобой. А когда он попросил меня привести свидетеля, я ответил: “Достаточно Аллаха как Свидетеля!”, и он остался

[1200] То есть человека, который выплатит за тебя долг, если ты не сможешь или исчезнешь.

[1201] То есть занялся торговлей.

довольным Тобой. Я приложил все усилия, чтобы найти судно и отправить ему то, что ему принадлежит, но не смог (сделать этого). Поистине, я вверяю эти деньги на сохранение Тебе", (после чего) бросил этот кусок дерева в море, а когда тот погрузился в воду, человек удалился. После этого он продолжил искать судно, чтобы отправиться в город (своего займодавца).

(В этот день) займодатель (стоял у моря) и смотрел, быть может, приплывет судно с его деньгами, (но судна все не было). Вдруг он увидел кусок дерева, внутри которого лежали деньги, (хотя он не знал об этом). Он взял этот кусок, решив использовать его в качестве дров для своей семьи, а когда распилил его, то обнаружил (в нем) деньги и записку.

(Через некоторое время к нему) прибыл тот, кто брал у него в долг, принес тысячу динаров и сказал: "Клянусь Аллахом! Я искал судно, чтобы отправить тебе твое имущество, но нашел только то, на котором я сейчас прибыл к тебе". Тогда (займодатель) спросил: "Отправлял ли ты мне что-нибудь?". (Заемщик) ответил: "Я уже рассказал тебе о том, что не нашел судна, (пока не прибыло судно), на котором я сейчас прибыл к тебе"[1202]*. Тогда (займодатель) сказал: "Аллах отдал за тебя то, что ты посылал в куске дерева, поэтому отправляйся обратно со своими деньгами"*».

Этот хадис передал аль-Бухари в подвешенной форме *(му'алляк)* в утвердительном виде[1203]. Его же передали ан-Насаи и другие от пророка ﷺ.

1806 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — Абу Хурейра رضي الله عنه сообщил о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Тот, кто женился на***

[1202] То есть он даже не стал говорить: «*Я отправлял к тебе деньги. Дошли ли они до тебя?*», так как данное действие не считается возвратом долга. Однако он послал деньги таким образом для того, чтобы снять с себя ответственность перед Аллахом. Здесь он перевел разговор в другую область и не стал отвечать отрицательно, чтобы не оказаться одним из солгавших.

[1203] Хадис называют термином «му'алляк», когда автор книги, в данном случае аль-Бухари, передает этот хадис, пропуская тех передатчиков, через которых этот хадис до него дошел. Например, имам аль-Бухари говорит: «*Сообщается со слов Абу Хурейры*», хотя между ним и Абу Хурейрой должно быть еще два или три передатчика, но имам не упоминает их. Именно такую передачу называют термином «му'алляк». Более подробно этот вопрос освещен в специализированных книгах по терминологии хадисоведения.

Этот хадис передал Абу Я'ля и все его передатчики являются передатчиками достоверных сборников. Его же передал Ибн Маджа и в его версии сказано: «*Однажды к пророку ﷺ пришел бедуин и потребовал от него уплаты долга в грубой форме. (Среди прочего) он сказал: "Я буду настаивать, пока ты не погасишь свой долг". (Услышав это), сподвижники пророка ﷺ стали ругать этого (человека) и сказали: "Горе тебе! Знаешь ли ты, с кем ты говоришь?". Но (бедуин) ответил: "Я лишь требую вернуть мне мое право!". Тогда пророк ﷺ сказал:* ***"Почему бы вам не встать на сторону того, кто обладает правом?!"****. Затем (пророк ﷺ) послал к Хауле бинт Кайс и сказал ей:* ***"Если у тебя есть финики, то предоставь нам их в долг, пока к нам не прибудут наши финики, и мы вернем тебе (их)"****. Она ответила: "Да, (конечно)! Да станут мои отец и мать выкупом за тебя, о посланник Аллаха!". Она предоставила (финики) в долг, а пророк ﷺ погасил (свой) долг перед бедуином и (к тому же) накормил его. (Тогда бедуин) сказал: "Ты уплатил (мне) сполна, да уплатит тебе Аллах сполна!". (Пророк ﷺ) сказал:* ***"Таковы лучшие из людей!***[1214] ***Не возвеличится община, слабый представитель которой, получает свое право лишь утомив себя!"****».*

Также этот хадис передал аль-Баззар со слов 'Аиши в краткой форме.

1819 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — Этот же хадис передал ат-Табарани со слов Ибн Мас'уда ﷺ с хорошей цепочкой передатчиков.

17. Побуждение к произнесению слов, которые следует говорить должникам, (а также) тем, кто (чем-то) обеспокоен, (а также) опечаленным и находящимся в плену

1820 — **(хороший)** — 'Али ﷺ рассказывал о том, что однажды к нему пришел (раб) «мукатаб»[1215] и сказал: «*Я не в состоянии выплатить (ту*

[1214] То есть лучшими из людей являются те, которые возвращают людям их права сполна.

[1215] Мукатаб — это невольник, подписавший со своим владельцем договор об освобождении из рабства, согласно которому он обязуется выплатить ему определенную сумму или оказать определенные услуги, после чего станет свободным человеком.

1839 — **(достоверный)** — Абу Хурейра ﵁ сообщил о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Аллах позволил мне рассказать (вам) о петухе, ноги которого уходят в землю, а шея согнута под Троном, и он говорит: "Пречист Ты (от недостатков)! Как же Ты величественен, о наш Господь!", а (Аллах) отвечает ему: "Этого не знает тот, кто лживо клянется Мною!"***»[1232].

Этот хадис передал ат-Табарани (в книге «Аль-Аусат») с достоверной цепочкой передатчиков, а также аль-Хаким, который сказал: «*Цепочка его передатчиков достоверна*».

1840 — **(достоверный в силу наличия поддержки)** — Сообщается, что Джабир ибн ʻАтик ﵁ слышал, как посланник Аллаха ﷺ говорил: «***Аллах сделает Рай запретным, а Огонь обязательным для того, кто присвоил себе имущество мусульманина посредством (лживой) клятвы***». Кто-то спросил: «*О посланник Аллаха! Даже если (он присвоил) что-то незначительное?*». (Пророк ﷺ) ответил: «***Даже если (он присвоил себе) зубочистку (сивак)***».

Этот хадис передали ат-Табарани в «Аль-Кабир» и аль-Хаким, который сказал: «*Цепочка передатчиков этого хадиса достоверна*».

1841 — **(достоверный)** — Абу Умама Ияс ибн Са'ляба аль-Хариси ﵁ сообщил о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Аллах сделает Рай запретным, а Огонь обязательным для того, кто присвоил себе что-то из прав мусульманина посредством (лживой) клятвы***». (Люди) спросили: «*Даже если (он присвоил) нечто незначительное, о посланник Аллаха?*». (Пророк ﷺ) ответил: «***Даже если (он присвоил) веточку (дерева) арак***»[1233].

Этот хадис передали Муслим, ан-Насаи и Ибн Маджа. Его же передал Малик, но в его версии сказано, что пророк ﷺ произнес последнюю фразу трижды.

1842 — **(достоверный)** — Абу Хурейра ﵁ поведал о том, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «***Если возле этого (моего) минбара кто-то из рабов или рабынь (Аллаха) принесет греховную клятву, даже если она будет***

[1232] То есть, если бы он знал о том, о чем знаешь ты, то никогда не клялся бы Мною ложно.

[1233] Дерево, веточки которого часто используют в качестве зубочисток *(сиваков)*.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Вступление переводчика 5

Биография хафиза аль-Мунзири 11

1. Книга искренности (ихласа) 21

1. Побуждение к искренности, правдивости и праведному намерению 21

2. Предостережение от показного благочестия (рия) и о том, что следует говорить тому, кто боится этого 31

2. Книга Сунны 39

1. Побуждение к следованию за Кораном и Сунной 39

2. Предостережение от оставления Сунны, совершения нововведений и (следования) страстям 42

3. Побуждение к основанию блага, которое (после этого) превратится среди людей в обычай. Предостережение от основания чего-либо дурного из страха перед тем, что (после этого) оно превратится среди людей в обычай 46

3. Книга знания 51

1. Побуждение к знанию, к его приобретению, изучению и обучению ему других, а также о том, что пришло о достоинстве ученых и обучающихся 51

2. Побуждение к путешествию в поисках знаний 59

ISBN 978-5-6040986-3-9



’Абд уль-‘Азыйм ибн ‘Абд иль-Кауий аль-Мунзири
В классификации
Мухаммада Насыр уд-Дина аль-Албани

Ат-Таргыб уа-т-тархиб
(Побуждение и устрашение из благородных пророческих хадисов)

Директор редакции *Р. Колчин*
Корректор *Р. Колчин*
Дизайн переплета *М. Абу Ибрахим*
Верстка *С. Джалалхан*
Технический редактор *С. Джалалхан*

ООО «Полезное знание»,
127055, Москва, пер. Угловой, д. 2, оф. 1011.

По вопросам приобретения обращайтесь:
тел. +7 (999) 799 29 00
эл. почта: sale@darulhadisizdat.com
ватсап: +967 77 290 0132

darulhadis
издательство

Подписано в печать 17.12.2018. Формат 70x100/16.
Усл. печ. л. 36,0. Тираж 1200 экз. Заказ № 0000.